

da vöku sinni, *to keep oneself awake*; (2) *vigil* (fara til hins heilaga Ólafs til vöku); (3) *eve of saint's day*.

VAKKA (AÐ), v. *to stray, hover about*, = vakfa (þeir látu v. við skipin).

VAKNA (AÐ), v. *to awake, wake up* (er hann vaknaði, þá rann dagr upp); menn vögnuðu við, er hann gekk út, *men woke up just as he went out*; v. við e-t, *to recognize, recollect* (þá vaknaði konungr við ætt þeira).

VAKNAN, f. *awakening*.

VAKNA-SKEIT, n. *vigil-time*.

VAKR (VÖKR, VAKRT), a. *watchful, alert, wakeful* (v. í bönahaldi).

VAKR-LIGA, adv. *nimbly*; -LIGR, a. *watchful, lively*; -LYNDR, a. *frisky*.

VAKTA (AÐ), v. *to watch*, with acc.

VAL, n. *choice*; hann spurði hverjar sögur í vali væri, *what stories there were to choose among*; engi váru völ á því, *there was no chance of that*.

VALA-RIPT, f. *French cloth*.

VAL-BAUGAR, m. pl. *French rings, foreign gold*; cf. 'Valir'.

VAL-BLÓÐ, n. *blood from the slain* (valr); -BRÁÐ, f. *flesh of the slain* (manna-bráðir).

VAL-BYGG, n. *foreign barley*.

VAL-BÖST, f. *some part of a sword*.

VALD, n. (1) *power, authority* (þér hafið vald til þess at ráða þessu at sinni); eiga (fá) v. yfir e-m, *to have (get) power over one*; gefast í v. e-s, *ganga* (koma) á, v. e-s, *to submit to one*; (2) *power, dominion* (þá tók til v. Sviakonungs); (3) pl. *völd, the cause or origin of a thing*; kenni ek þér völd um þat, *I charge it on thee*; af mínum völdum, *of my doing*.

VALDA (VELD, OLLA or VOLDA, VALDIT), v. (1) *to wield*, with dat.; ef ek em svá

ústerkr, at ek má eigi v. sverðinu, *that I cannot wield the sword*; (2) *to rule over*; en þar Heimdall kveða v. véum, *there they say H. rules over the fane*; (3) *to cause, be the cause of*, with dat. or absol. (eigi vissu menn, hvat því olli); þessu mun Svanr v., *this must be Swan's doing*.

VALDANDI, VALDARI, m. *wielder, ruler* (sigrs valdari).

VALD-BORG, f. *stronghold*.

VALDI, m., in 'ein-, fólkvaldi'.

VALDI, a., v. e-s = valdr e-s.

VALDR, m. *wielder, ruler*.

VALDR, a., v. e-s, *the cause of, guilty of* (þótt þú sjálf sér þess eigi v.).

VAL-DREYRI, m. = valblóð; -DREYRUGR, a. *gory with blood of the slain*.

VALDS-LIGR, a. *powerful, mighty*; -MAÐR, m. *mighty man, ruler*.

VAL-DÝR, n. *carrion-beast*, esp. *wolf*;

-DÖGG, f. *'the dew of the slain', blood*;

-FALL, n. *the fall of the slain*; -FÓÐR, m. *father of the slain, Odin*;

-GALDR, m. *charms, spells to raise the dead*; -GJARN, a. *greedy for carrion, of the wolf*;

-GLAUMR, m. *the swarm of the slain in Valhalla*;

-GRIND, f. *the gate of Valhalla*.

VAL-KNOT, f. *walnut*.

VAL-HÖLL, f. (1) *the hall of the slain, Valhalla*; (2) *a great hall of a king*.

VALIN-KUNNR, a. (1) *impartial*; (2) *honest, respectable*.

VALIR, m. pl. *the inhabitants of France* (other than the Franks); Vala málmr, Vala ript, *gold or costly stuff from France*.

VAL-KYRJA, f. *a chooser of the slain, Valkyrie*; -KÖSTR, m. *a heap of slain*.

VAL-LAND, n. *France*.

VALLARI, m. *destitute person, tramp, beggar, vagabond, wanderer*.

VALLAR-SÝN, f. *outward appearance*